

蘇聯人特別爲人鄙視的，是他們囤積糧食——這是萬象一種罕有的商品，一位萬象居民怒氣沖沖的，埋怨說：「萬象原來有很多肉，法國人來了之後，每人每天吃半公斤，跟着美國人來，每天吃一公斤，如今俄國人在這裏每天吃上兩公斤，我們老撾人當然再沒有什麼吃頭了。」俄國外交官是萬象黑市交換店的經常顧客，經常可以看到他們帶着「袋袋的鈔票由找換店走上大旅館汽車房兩位蘇聯黑市炒家，因爲太聲名狼藉，最近才被召回莫斯科。

先嚴諱漢溪雷公府君痛於一九七八年七月七日晨二時卅分在雲埤聖保羅醫院仙逝積聞享壽五十六歲不孝等隨侍在側親視含殮殯禮成服經於七月十四日（星期五）下午一時假座暗士黨殯儀館舉行喪禮扶柩歸土安葬於科士蘭墳場 荷蒙社團宗親戚友惠賜賻儀花圈親臨執紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此哀

未亡人雷曾瑞蓮
孤子德雄德強
孤女美瑜
反服兄漢成嫂雷湯氏
漢明嫂雷劉惠貞
小功服侄國偉國憲

侯雷漢容

「賻儀」鐵城崇義總會帛金伍百元

花園素車，利僑貨會同人共六十元，燠
培五十元，燠華四十元，雷家碩，兆衍
章帖，燠明，宜潮，國興，李顯榮合
家，方勵強，洪志昌合家，洪儒分合家
MR & MRS LOUIE TOWN
- ECTED LEATRICE
TOWNE CAROLE BONNI

雷開夫人，蓮佩瑤，林坤亨，雷霖澤，
李儉生母，鄧慶煊，蕭德文，蕭煥文，
黃寶燦，黃勝祥，雷文煥母，（以上每
五元）

「花園」邨源總堂，域埠崇義支會，卡埠崇義支會，崇義體育會，楊樂礎支會，甄嘉文，林宇權，李瑞祥，雷鳳儀，亮學，宜恭，宜堪，妙安，家蔭，耀春，家塾，方仲良，雷燦安，雷均洪，李格捌，余煒煒偕，利僑公司同人，利僑鴨公司同人，喜臨門酒家同人，李偉運輪船公司，蕭璋垣，雷國興，江鳳仙，陳金榮，洪結淨，高煥標，陳宗漢，陳金榮，善初，漢標，錦標，林偉，容，陳悅光，黃善明，吳圭合家，吳祥

合家，洪燦球，吳松閔，李中立，李顯，
榮合家，雷官容，惠源，宜遠，簡建平，
鍾亮聲，蕭關漢，余耀彬，李慎滿，
周祖耀，鄭宗勵，鄧銳民，洪樹芬，洪
樹坤，洪志昌，黃慶彬夫婦，洪儒貨食
同人，錫源，錦倫，錦榮，李俊容，林

光接，黃慶光合家，雷文興，蘇兆權，
雷宜潮，蕭銘，雷煥培，雷煥華。
「素車」遡源總堂，李顯榮，雷妙
安，蕭章垣，黃宗振，雷華鑫，蔣博雲

，雷遠志，李瑞祥，馬暢煥，雷公邦，
方勵強，李榕捌，高鏢，方均焯，林伯

點，李俊容，利橋公司，利橋貨倉，嘉
臨門酒家。

VICTOR CHANG

厚惠芳名 恕不稱呼
倘有錯漏 祈爲見諒

永興有限公司
WING HING CO. LTD
 280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
 Telephone 688-6025

勞山 天壇 天壇 零沽

初飲品介紹
清熱潤肺
甘蔗茅根汁
新運到大批
泉水珠江糖水荔枝
蔗汁西河紅棗
榴汁天津紅豆
批發 無任歡迎

金源利興記 大拿加 雲高華

金源利興

GIM LEE YUEN HING KFI

75 East Pender Street
Vancouver 4, B. C.

Phone 685-9743

批發 雲 直

接進口
南白藥
零沽 一律歡迎

緬省餐館雜貨急賣
埠仔十號公路邊，全部新裝修，電冷
暖氣，舖尾五房住家，事主經營十年
現因志圖別業，生意連實業特價急賣
有意者歡迎面議。Jim Lee c/o Club
Cafe Box 28, Mafeking Man.
Phone: 204-545-2227